



كلية الآداب
FACULTY OF ARTS



جامعة حلوان
HELWAN UNIVERSITY

قسم اللغة الصينية

الخطة البحثية لقسم اللغة الصينية

شعبة الآداب واللغويات والترجمة

(2025 - 2029)

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
1-التميز في الأبحاث العلمية من حيث حداثة الموضوع وتنوع الموضوعات البحثية	تقرير البحوث في التخصصات الهامة والنادرة بالدراسات العليا بثلاث شعب الآداب واللغة والترجمة	مواد البحث في مرحلة الدراسات العليا مادة قاعة البحث ومناهج البحث كذلك في أنشطة كافة المواد المتخصصة	أعداد من الأبحاث الحديثة والمتنوعة ويشجع أن يكون لها تطبيقات ونشرها وتبادلها	إنتاج بحوث تتميز بجداثة موضوعاتها وتتطابق مع الخطة البحثية الحالية	العام الجامعي 2025 - 2026	الطلاب	القائم بالتدريس ومسؤول المادة والأساتذة المشرفين على الدراسات العليا
	توجيه موضوعات الأبحاث لمرحلة الليسانس	مادة البحث أبحاث تعطي عنها درجات أعمال السنة	أبحاث تقييم ويشجع أن يكون لها تطبيقات وتبادلها	إنتاج بحوث تتميز بجداثة موضوعاتها وتستكمل في نشرها	كل فصل دراسي في فترة الخطة البحثية	الطلاب	القائم بالتدريس ومسؤول المادة
	توجيه الدارسين في مرحلة الماجستير والدكتوراه للموضوعات الحديثة والبيئية	عرض مقترحات البحوث بالسمينار لتسجيل الرسائل	رسائل ماجستير ودكتوراة للهيئة المعاونة بالقسم وطلاب الدراسات العليا للحصول على الدرجات العلمية	إنتاج رسائل متميزة في الموضوعات الحديثة والمتنوعة والبيئية التي يحتاجها القسم	3-4 سنوات	اعضاء الهيئة المعاونة والباحثين من خارج الجامعة	الأساتذة وأعضاء هيئة التدريس المشرفين على الرسائل العلمية

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	تشجيع المدرسين والأساتذة المساعدين والأساتذة على عمل الأبحاث المتميزة للترقي لرفع شأن البحث العلمي بالقسم	إتاحة الفرص لتقديم وعرض الأبحاث لهيئة أعضاء التدريس من مؤتمرات ومهام علمية للخارج	إنتاج علمي وفير وأبحاث متميزة لمقابلة محافل دولية ومنشورة في الحوليات العلمية القيمة بالخارج وبمصر	سرعة ترقى المدرسين والأساتذة المساعدين نتيجة لأبحاث متميزة بحدائقها وتنوعها	عام دراسي يتكرر كل عام لترقى اعضاء هيئة التدريس	الجامعة بتمويل حضور المؤتمرات والمهام العلمية وأعضاء هيئة التدريس	جميع أعضاء هيئة التدريس
2-تشجيع الالتحاق بالدراسات العليا لخريجي القسم والوافدين لمواصلة الدراسة بعد التخرج	عمل الأبحاث في مجال الآداب أو اللغة أو الترجمة.	إعداد دبلومات وبرامج تطبيقية يستفيد منها الخريجين في عملهم وتضيف إلى ما اكتسبوه في مرحلة الليسانس _تطوير لوائح الدراسات العليا بشكل مستمر .	تخرج أعدادا كبيرة من المؤهلين لتطبيقات لغوية في مجالات متنوعة وكذلك متابعتهم للتأكد من تميزهم بالعمل	الإقبال على الدراسات العليا مع توافر الكوادر القائمة على التدريس فيه	عام دراسي 2025 - 2026	الطلاب والباحثين والمؤسسات المستهدفة	جميع أعضاء هيئة التدريس

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
		أعداد مناسبة من الدارسين					
3-زيادة فاعلية المناهج وبرامج الدراسات العليا والتأكد من انها تقابل المقاييس المهنية والعلمية المطلوبة وتوقعات الأطراف المعنية.	إعداد لائحة الدراسات العليا على أن تتوافق مع أحدث المعايير الأكاديمية والعلمية _ تطوير البرامج الملائمة لها وتوجيهها للتركيز على الدراسات التطبيقية والبيئية _ إعداد لائحة دبلوم مهنية تركز على دعم المهارات اللغوية والأدبية في قطاع المؤسسات الحكومية والخاصة	إعداد لائحة تتوافق مع سوق العمل المحيط بمعرفة أعضاء هيئة التدريس وعرض التصور على مجلس القسم	لائحة مطورة حديثة ومتنوعة و متكاملة المكونات حيث تعطى للخريج مهارات وكفاءات متجانسة وتطبيقية تميز القسم محليا وإقليميا . _الحصول على اعتماد البرنامج.	إقرار لائحة حديثة للدراسات العليا ينتج عنها إقبالا من الدارسين .	الفصل الدراسي الأول من عام 2025 - 2026	السعي للحصول على منح لتمويل وتطوير البرامج واستجلاب الخبراء	_جميع أعضاء هيئة التدريس . _خبراء من خارج الجامعة. _ مجلس القسم .

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	_ تشجيع تطبيقات الأبحاث العلمية						
4-النشر المحلى والدولي	عقد المؤتمرات الدولية والمحلية لتشجيع الباحثين من داخل وخارج الجامعة على تطوير الأبحاث _تأسيس مجلة علمية الكترونية في تخصص الآداب واللغويات والترجمة العلمية الكترونية في تخصص الآداب واللغويات والترجمة على مستوى متميز من الجودة _عقد ندوات خاصة بالنشر الدولي لتشجيع أعضاء	_تيسير وسرعة إجراءات فحص البحوث لتشجيع النشر في مجلة الكلية. _تأسيس مجلة الكترونية في تخصص الآداب واللغويات والترجمة بالكلية. _تشجيع النشر الخارجي بفحص أبحاث وتوجيه الراغبين في النشر من أعضاء هيئة التدريس	أبحاث وفيرة يتم نشرها في حوليات ذات قيمة عالية	النشر في مجلة القسم ومحاولة تحويلها إلى مجلة دولية	الفصل الدراسي الأول 2025 - 2026	تمول الجامعة _تأسيس مجلة علمية للغة الصينية ،مع عمل شراكات مع بيت الحكمة للدراسات الصينية لنشر الأبحاث دولياً ومحلياً	جميع أعضاء هيئة التدريس

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	القسم على النشر الدولي ودعم السمينارات وحلقات المناقشة الداعمة لعمل الأبحاث						
5- مد جسور للتعاون مع منظمات الأعمال لسوق العمل.	التسويق للدبلوم التطبيقية ولبرامج الدراسات العليا بشكل عام. _ والتواصل مع المؤسسات العامة وخاصة خارج أسوار الجامعة لنقد اتفاقيات وإتاحة الفرص للتعاون معها بعد تصميم برامج	اتفاقيات بين قسم اللغة الصينية وقطاعات الأعمال المرتبطة تطورها بكفاءات العاملين في التحدث باللغة الصينية كشركات الإتصالات والأماكن السياحية وغيرها.	إعداد اتفاقيات تعاون ووجود إقبال على البرامج المزمع تنفيذها		بعد إقرار لائحة الدبلوم التطبيقية وعقد اتفاقيات -2025 2028	بداية تمويل الكلية أنشطة التواصل مع منظمات سوق العمل مستقبلا يتعلم ويسعى أعضاء القسم لحصول على التمويل من المنظمات	تشكيل فريق من أعضاء هيئة التدريس لوضع تصور وتنفيذ اتفاقيات للتعاون

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	خدمية وبحثة ترتقي بمهارات العاملين (إعلام- شركات- سياحة- ترجمة) ..						
6-التعاون الأكاديمي مع الخبراء	الاتفاقيات وإيفاد البعثات والمنح والمهمات العلمي بالإضافة إلى التعاون مع الزملاء في التخصص من الجامعات الأخرى المصرية	اتفاقيات مع جامعات صينية ومصرية وغيرهما تتميز بمدارس فكرية في علم اللغة _التوسع في الإشراف المشترك _سeminars وورش عمل لتوظيف العائدين من البعثات والمنح كتلة حرجة في نشر الخبرات بين أعضاء القسم	أعداد من البحوث التي يشارك فيها خبراء محليين ومن الإقليم	تيسير إدارة الجامعة تحقيق مشاركة خبراء من خارج الجامعة	الفصل الدراسي الأول 2025 - 2026 -2026- 2027 -2027- 2028	دعم الجامعة والكلية من خلال البعثات المشتركة	مجلس القسم جميع أعضاء هيئة التدريس ذوى الاتصالات مع الجامعات والمؤسسات الخارجية الكلية مع الهيئات الدولية
7- اعداد كوادر في مجال البحث العلمي	توفير مقررات لتغطية أسس وفرص تطبيق	جميع مواد طرق البحث وقاعة البحث والبحث العلمي لمرحلة الليسانس	أعداد كبيرة اعضاء الهيئة المعاونة الحاصلين على الدرجات	توافر جميع التخصصات اللازمة للقسم	2025 - 2029 فترة الخطة البحثية	الباحثين	جميع أعضاء هيئة التدريس مجلس القسم

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	تطوير خطط البحث ومناهج وطرق البحث العلمي عالي التميز - تشجيع أعضاء هيئة التدريس ومعاونيهم لعمل الأبحاث الفردية والجماعية حيث يتولى كل فرد شق من موضوع البحث	والدراسات العليا احتذاء ما يتم في الأقسام العلمية بالخارج بتكوين مشروعات بحثية تضم مجموعات من الباحثين	العلمية والذين يسجلون للدرجات العلمية في تخصصات علم اللغة والأدب والترجمه				
8-الإسهامات المحلية والإقليمية والدولية	محليا توجيه البحوث العلمية الداعمة لتطور مؤسسات الدولة للتعرف على احتياجاتها اللغوية وربطها بالدراسات العليا	عقد المؤتمرات الدولية والإقليمية سنويا مع مراعاة - عقد السمينارات المحلية بشكل مكثف. - تيسير حضور المؤتمرات الدولية يتبنى القسم	تعاون إقليمي مع دول الجوار من خلال اتفاقيات ونتائج واضحة لتنفيذها	تحقيق نتائج ملموسة لإسهامات قسم اللغة الصينية بتوفير الخبرات لجامعات إقليمية ومحلية	2025 - 2029 فترة الخطة البحثية	الجامعة منظمات دولية متخصصة في تطوير تعلم اللغة الصينية	مجلس القسم فرق من اعضاء هيئة التدريس لتخطيط وتنفيذ التواصل الإقليمي

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	تشجيع حضور المؤتمرات الدولية بالخارج وعقد مثلتها بالقسم. تنفيذ الزيارات لتبادل الخبرات بين جامعة حلوان والجامعات الصينية	وتشجيعه للدراسات والاستقصاءات وعقد الاتفاقيات مع المؤسسات المستهدفة وأبرزها وزارة التربية والتعليم					
9- إثراء الحركة الثقافية إقليمية ودولياً	يسعى القسم الى الإكثار من السمينارات واللقاءات ليتم دعوة الخبراء والشخصيات العامة محليا وإقليمياً لحلقات نقاش من الأولويات التعاون الوثيق مع تخصص الأدب	عقد عدة ندوات سنوية ودعوة الشخصيات المثقفة المصرية والصينية والدولية للصينيين للمشاركة عمل المسابقات على جميع المستويات لإبراز الإنتاج الفكري والأدبي والثقافي بالجامعة إقرار لائحة	ندوات سنوية ودعوة الشخصيات المثقفة المصرية والصينية والدولية للمشاركة عمل المسابقات على جميع المستويات لإبراز الإنتاج الفكري والأدبي والثقافي بالجامعة إقرار لائحة	مساهمات كثيرة للمشاركين من قسم اللغة الصينية في مسابقات محلية وإقليمية ودولية حصول اساتذة من جامعة حلوان على جوائز محلية وإقليمية ودولية	خلال سنوات الخطة البحثية	تمويل من الكلية لعقد الحلقات الفكرية وسفر المتقنين لمشاركات تمويل الجامعة لمنح الجوائز الرمزية في المسابقات تمويل من حصة مكافئات مركز	لجنة من المتخصصين من أعضاء هيئة التدريس للتخطيط وتنفيذ الهدف _ أساتذة للإشراف على وتشجيع العمل الأدبي والثقافي من خلال _الساعات المكتبية

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	تبنى حركة واسعة للترجمة بالقسم من وإلى اللغة الصينية	تسمح بمنح الموهوبين من أعضاء هيئة التدريس إجازة لتأليف والإنتاج الفكري والثقافي مثلما يحدث في الجامعات الأجنبية حركة ترجمة ثقافية وفكرية واسعة بالتعاون على مشروع مع المركز القومي للترجمة	تسمح بمنح الموهوبين من أعضاء هيئة التدريس إجازة للتأليف والإنتاج الفكري والثقافي مثلما يحدث في الجامعات الأجنبية إنتاج ثقافي متميز يحصد الجوائز من جامعة حلوان إصدارات لترجمات من وإلى الصينية للقسم من خلال المركز القومي للترجمة مسابقات سنوية			الترجمة	_مجلس القسم _جميع أعضاء القسم
10- تطوير الخدمات البينية والاقتصادية والاجتماعية في المجالات المعرفية والعلمية المختلفة	يسعى القسم إلى تطوير وتسويق وتقديم خدمات اقتصادية وبينية	مشترك مع الأقسام الأخرى برامج خدمية من خلال مركز اللغات للأغراض	برامج مقررّة وذات جودة عالية في الخدمات البينية نتائج إيجابية من تقويم البرامج	إقبال من الدارسين توافر القائمين على تقديمها	الفصل الدراسي الثاني 2020 - 2021	مركز اللغات للأغراض المتخصصة	مدير مركز اللغات للأغراض المتخصصة مجلس قسم اللغة الإنجليزية تشكيل فرق

الأهداف	الأنشطة	الآليات	المخرجات	مؤشرات النجاح	فترات التنفيذ	مصدر التمويل	المسئول عن التنفيذ
	<p>كمثل تطوير برامج باللغة الصينية لخدمة المجتمع في مجالات القيادة والتواصل والمهارات الشخصية، مهارات العرض والتحدث العام لتعزيز المهارات اللغوية للمواطن خارج الجامعة بأسعار في متناول الأسر المتوسطة تقديم خدمات ترجمة متميزة بأسعار ملائمة للمجتمع المحيط التواصل والتسويق مع</p>	<p>المتخصصة بالكلية ومركز الدراسات والبحوث المصرية الصينية بمبنى إدارة الجامعة</p>	<p>وتوصيات بتحسينها</p>				<p>من اعضاء هيئة التدريس لتنظيم النشاط</p>

المسئول عن التنفيذ	مصدر التمويل	فترات التنفيذ	مؤشرات النجاح	المخرجات	الآليات	الأنشطة	الأهداف
						المؤسسات والمصانع المحيطة بالجامعة	

الأولويات البحثية للقسم

1-أبحاث اللغة :

- 1-Digital Humanities علوم الانسانيات الرقمية
- 2-AI and language studies الذكاء الاصطناعي ودراسات اللغة
- 3- Post-humanism and Language studies ما بعد الإنسانية ودراسات اللغة
- 4-Corpus Linguistics/Computational Linguistics علم المدونات-علم اللغة الحاسوبي
- 5- Cultural Studies in Language الدراسات الثقافية في اللغة
- 6- Multimodal Discourse Analysis تحليل الخطاب متعدد الوسائط
- 7- Cognitive Linguistics علم اللغة الإدراكي
- 8-Eco-linguistics علم اللغة البيئي
- 9-Forensic Linguistics علم اللغة الجنائي
- 10-Identity in Language studies الهوية في دراسات اللغة
- 11-Gender Studies in Language الدراسات الجندرية في اللغة
- 12-Language Death and Preservation موت اللغة والحفاظ عليه
- 13-Recent Trends in Psycholinguistics اتجاهات حديثة في علم اللغة النفسي
- 14-Motivational Theories in Language Learning نظريات التحفيز في تعلم اللغة
- 15-Neurolinguistics علم اللغة العصبي
- 17-Contrastive Linguistics اللغويات التقابلية
- 18-Interdisciplinary studies in language الدراسات البينية في اللغة

2-أبحاث الترجمة:

- 1- Cultural Studies in Interpreting and Translation الترجمة و الدراسات الثقافية
- 2-AI and Chinese translation الذكاء الإصطناعي والترجمة
- 3-Technology in Interpreting and Translation studies التكنولوجيا في دراسات الترجمة
- 4-Identity in Translation Studies الهوية في دراسات الترجمة
- 6-Gender Studies in Translation الدراسات الجندرية في الترجمة
- 7-Language Death and Preservation موت اللغة والحفاظ عليها
- 8-Neurolinguistics علم اللغة العصبي
- 9-Contrastive Linguistics اللغويات التقابلية وإشكالية الترجمة
- 10-Interdisciplinary studies in language and translation الدراسات البينية في الترجمة
- 11-environmental translation studies دراسات الترجمة البيئية
- 12- Contextual Translation Studies دراسات الترجمة السياقية

- 13- Pragmatic Translation Studies دراسات الترجمة التداولية
- 13- Stylistic Studies of Translation الدراسات الأسلوبية للترجمة
- 14- Critical Translation Studies دراسات الترجمة النقدية
- 15- Societal Role of Translation Studies الدور المجتمعي لدراسات الترجمة
- 16- Visual and audio translation studies دراسات الترجمة المرئية والمسموعة
- 17-Comparative studies in translation الدراسات المقارنة في الترجمة
- 18-Studies of translation problems دراسات إشكاليات الترجمة

3-أبحاث أدبية:

- 1-Digital Humanities الأدب وعلم الإنسانيات الرقمية
- 2-AI and literature studies الذكاء الاصطناعي والدراسات الأدبية
- 3- Post-humanism and Literature studies ما بعد الإنسانية ودراسات الأدب
- 4- Cultural Studies in literature الدراسات الثقافية في الأدب
- 5- Analysis of literary discourse تحليل الخطاب الأدبي
- 6-literature Chinese and searching for Identity الأدب الصيني والبحث عن الهوية
- 7-Gender Studies in Chinese literature الدراسات الجندرية في الأدب الصيني
- 8-Contrastive Chinese literature studies دراسات الأدب الصيني التقابلي
- 9-Interdisciplinary studies in Chinese literature الدراسات البينية في الأدب الصيني
- 10- Literary studies in the light of the historical approach الدراسات الأدبية في ضوء المنهج التاريخي
- 11- Stylistic studies in literature الدراسات الأسلوبية في الأدب
- 12- Study of the problems of Chinese literature دراسة إشكاليات الأدب الصيني